



March 13, 2020

Estimadas familias de CSDNB,

Quiero darles las gracias por su paciencia mientras hemos navegado este tiempo impredecible durante la última semana. En un esfuerzo para mantener a todos nuestros estudiantes y familias libres de COVID-19, las Escuelas Públicas de New Britain Public cerrarán todas las escuelas empezando el lunes , 16 de marzo- viernes, 27 de marzo.

En asociación con el Departamento de Salud Pública, el cierre de escuelas es una herramienta de salud pública para reducir la contaminación del COVID-19. Nos mantendremos en comunicación con ustedes antes de la fecha anticipada de regreso a clases del lunes 30 de marzo, para informarles si re-abriremos o continuaremos con el cierre de las escuelas.

Es la expectativa de que nuestros estudiantes participen en el aprendizaje diariamente. El distrito ha preparado materiales estudiantiles para trabajar en casa. Materiales están disponibles en la página de internet del distrito www.csdnb.org. Seleccione el link titulado Pagina Actualizada del Coronavirus, y hacia abajo haga clic en la sección titulada Actualizaciones Académicas. Para las familias sin acceso al internet o un aparato de comunicación con internet, los maestros le entregarán los materiales a su hijo hoy. Si su hijo llega a casa sin materiales, usted debe de recogerlos en una de nuestras 5 Centro de Distribución de Comida escritas hacia abajo donde se estará brindando desayuno y almuerzo. Únase a nosotros en recalcar a los estudiantes que este NO es tiempo de vacaciones. Todas las familias se deben enfocar en el propósito de las clausuras escolares. Queremos asegurarnos de que nuestros estudiantes estén seguros, involucrados en actividades de aprendizaje y que entiendan su función como miembro contribuyente de la comunidad de New Britain en reducir el riesgo de contaminación de nuestra población de alto riesgo en New Britain.

¿Qué significa esto para los estudiantes y las familias?

- Desayuno y almuerzo serán proveídos para todos los estudiantes de New Britain empezando el lunes, 16 de marzo del 2020.
 - **Tendremos cinco Centros de Distribución de Comida:**
 - New Britain High School, 110 Mill Street, New Britain CT 06051
 - Pulaski Middle School, 757 Farmington Avenue, New Britain CT 06053
 - Smalley Elementary School, 175 West Street, New Britain CT 06053
 - Smith Elementary School, 142 Rutherford Street, New Britain CT 06051
 - Camión de Comida en A.W. Stanley Park, Stanley Street, New Britain

El horario para los sitios de alimentación de lunes-viernes es: 8:30a.m.-10:00 a.m. Y 11:30-1:00. La expectativa es que usted traiga a su hijo con usted para obtener los alimentos. Usted puede obtener el desayuno y almuerzo durante los dos horarios para que no tenga que ir dos veces por día.

- Porque el cierre de la escuela ocurriera antes de nuestras vacaciones programadas de abril (lunes 13 de abril a viernes 17 de abril), recuperaremos los días perdidos durante las vacaciones de abril cuando las clases se resuman. Una vez más, me mantendré en contacto con todos ustedes en caso de que esto cambie.
- Los días restantes se agregaran al final del año escolar (que actualmente finaliza el 19 de junio), y no después, del martes 30 de junio del 2020. Por favor planifique el último día de clases que potencialmente será el 30 de junio del 2020.
- Nos comunicaremos por mensajes telefónicos, facebook y la página de internet del distrito www.csdnb.org.
- Es muy importante que actualice su contacto telefónico y de emergencia a través de PowerSchool para poder recibir los mensajes telefónicos. Estaremos enviando comunicaciones a la cuenta del correo electrónico escolar de su hijo/a que se puede acceder con su cuenta de Google del distrito. Esta es la misma información que su hijo/a usa cuando utiliza su Chromebook en la escuela.
- ***Tentativamente las Conferencias de Boleta de Calificaciones serán programados para 31 de marzo, 1 de abril, 2 de abril- los padres tendrán la opción de hablar sobre el progreso de sus hijos por teléfono si lo prefieren.***

Hacia abajo esta la página de internet del Centro de Control de Enfermedades que ayudará a las familias hablar con sus hijos sobre el COVID-19. <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/talking-with-children.html>

Queremos que todos nuestros estudiantes, y por supuesto todos los miembros de nuestras familias, se mantengan saludables durante este tiempo. No duden en enviarme un correo electrónico a sarra@csdnb.org, nuestro Asistente Superintendente Michael Foran foran@csdnb.org o sus Directores escolares.

Cuidense mucho,

Nancy Sarra
Superintendent of Schools